C/2025/5242

29.9.2025

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Ιουλίου 2025

με την οποία δίνεται εντολή στον κεντρικό διαχειριστή του ενωσιακού μητρώου να καταχωρίσει διορθώσεις στους εθνικούς πίνακες κατανομής της Τσεχίας, της Γερμανίας, της Γαλλίας, των Κάτω Χωρών και της Φινλανδίας στο ενωσιακό μητρώο

(C/2025/5242)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου εντός της Ένωσης και την τροποποίηση της οδηγίας 96/61/ΕΚ του Συμβουλίου ([1]),

Έχοντας υπόψη τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2019/1122 της Επιτροπής, της 12ης Μαρτίου 2019, για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη λειτουργία του ενωσιακού μητρώου ([2]), και ιδίως το άρθρο 47 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Τα κράτη μέλη υπέβαλαν στην Επιτροπή τον κατάλογο των εγκαταστάσεων στην επικράτειά τους σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 1 της οδηγίας 2003/87/ΕΚ.

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 2 της απόφασης (ΕΕ) 2021/355 της Επιτροπής ([3]), η Επιτροπή δεν έγειρε αντιρρήσεις όσον αφορά τους καταλόγους των εγκαταστάσεων που καλύπτονται από την οδηγία 2003/87/ΕΚ, όπως υποβλήθηκαν από το Βέλγιο, τη Βουλγαρία, την Τσεχία, τη Δανία, τη Γερμανία, την Εσθονία, την Ιρλανδία, την Ελλάδα, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Κροατία, την Ιταλία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, το Λουξεμβούργο, την Ουγγαρία, τις Κάτω Χώρες, την Αυστρία, την Πολωνία, την Πορτογαλία, τη Ρουμανία, τη Σλοβενία, τη Σλοβακία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία, με εξαίρεση τα όσα ορίζονται στο άρθρο 1 και στα παραρτήματα της εν λόγω απόφασης.

(3) Τα κράτη μέλη καθόρισαν και κοινοποίησαν τις προκαταρκτικές ετήσιες ποσότητες δωρεάν δικαιωμάτων ανά εγκατάσταση, χρησιμοποιώντας τις αναθεωρημένες τιμές δεικτών αναφοράς, όπως καθορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/447 της Επιτροπής ([4]), σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/331 της Επιτροπής ([5]).

(4) Στο άρθρο 1 της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2021/927 της Επιτροπής ([6]) ορίζεται ότι δεν χρειάζεται να εφαρμοστεί προσαρμογή στις προκαταρκτικές ετήσιες ποσότητες δωρεάν δικαιωμάτων σύμφωνα με το άρθρο 10α παράγραφος 5 της οδηγίας 2003/87/ΕΚ, καθώς η ζήτηση δεν υπερέβη τη μέγιστη ποσότητα.

([1]) ΕΕ L 275 της 25.10.2003, σ. 32, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj.
([2]) ΕΕ L 177 της 2.7.2019, σ. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/1122/oj.
([3]) Απόφαση (ΕΕ) 2021/355 της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 2021, σχετικά με τα εθνικά μέτρα εφαρμογής για τη μεταβατική δωρεάν κατανομή των δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 68 της 26.2.2021, σ. 221, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/1122/oj).
([4]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/447 της Επιτροπής, της 12ης Μαρτίου 2021, σχετικά με τον καθορισμό των αναθεωρημένων τιμών των δεικτών αναφοράς για τη δωρεάν κατανομή δικαιωμάτων εκπομπής για την περίοδο από το 2021 έως το 2025 κατ' εφαρμογή του άρθρου 10α παράγραφος 2 της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 87 της 15.3.2021, σ. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/447/oj).
([5]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/331 της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2018, σχετικά με τον καθορισμό ενωσιακών μεταβατικών κανόνων για την εναρμονισμένη δωρεάν κατανομή δικαιωμάτων εκπομπής κατ' εφαρμογή του άρθρου 10α της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 59 της 27.2.2019, σ. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/331/oj).
([6]) Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/927 της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2021, σχετικά με τον καθορισμό του ενιαίου διατομεακού διορθωτικού συντελεστή για την προσαρμογή των δωρεάν κατανομών δικαιωμάτων εκπομπής για την περίοδο 2021 έως 2025 (OJ L 203, 9.6.2021, p. 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/927/oj).

(5) Η Τσεχία κοινοποίησε αλλαγές στον εθνικό της πίνακα κατανομής, με επιστολή της με ημερομηνία 23 Ιουνίου 2025. Διορθώθηκαν τα ιστορικά επίπεδα δραστηριότητας για τις υποεγκαταστάσεις θερμότητας και για την υποεγκατάσταση τηλεθέρμανσης της εγκατάστασης CZ-167. Η υποεγκατάσταση τηλεθέρμανσης της εγκατάστασης CZ-128 χωρίστηκε σε υποεγκατάσταση θερμότητας και σε υποεγκατάσταση τηλεθέρμανσης.

(6) Η Γερμανία κοινοποίησε αλλαγές στον εθνικό της πίνακα κατανομής, με επιστολή της με ημερομηνία 3 Ιουλίου 2025. Διορθώθηκε ο συντελεστής ανταλλαξιμότητας ηλεκτρικής ενέργειας για την υποεγκατάσταση ανθρακοχάλυβα EAF της εγκατάστασης DE-63. Διορθώθηκαν οι συντελεστές ανταλλαξιμότητας ηλεκτρικής ενέργειας για την υποεγκατάσταση ανθρακοχάλυβα EAF και για την υποεγκατάσταση βελτιωμένων χαλυβοκραμάτων EAF της εγκατάστασης DE-67. Διορθώθηκε το ιστορικό επίπεδο δραστηριότητας για την υποεγκατάσταση θερμότητας της εγκατάστασης DE-1134. Διορθώθηκε το καθεστώς παραγωγού ηλεκτρικής ενέργειας για την εγκατάσταση DE-1255. Διορθώθηκε το καθεστώς παραγωγού ηλεκτρικής ενέργειας για την εγκατάσταση DE-1687. Προστέθηκε υποεγκατάσταση καυσίμων στην εγκατάσταση DE-1687. Διορθώθηκε το ιστορικό επίπεδο δραστηριότητας για την υποεγκατάσταση θερμότητας της εγκατάστασης DE-1868.

(7) Η Γαλλία κοινοποίησε αλλαγές στον εθνικό της πίνακα κατανομής, με επιστολή της με ημερομηνία 4 Ιουλίου 2025. Διορθώθηκε το ιστορικό επίπεδο δραστηριότητας για την υποεγκατάσταση θερμότητας της εγκατάστασης FR-12. Προστέθηκε υποεγκατάσταση καυσίμων στην εγκατάσταση FR-12. Διορθώθηκε ο διαχωρισμός σε υποεγκαταστάσεις για την εγκατάσταση FR-443. Διορθώθηκαν τα ιστορικά επίπεδα δραστηριότητας για την υποεγκατάσταση επιχρισμένου χαρτιού υψηλής ποιότητας και για την υποεγκατάσταση θερμότητας της εγκατάστασης FR-443. Επιπλέον, προστέθηκαν υποεγκατάσταση μη επιχρισμένου χαρτιού υψηλής ποιότητας και υποεγκατάσταση καυσίμων στην εγκατάσταση FR-443. Διορθώθηκαν τα ιστορικά επίπεδα δραστηριότητας για την υποεγκατάσταση θερμότητας και για την υποεγκατάσταση καυσίμων της εγκατάστασης FR-825. Διορθώθηκαν τα ιστορικά επίπεδα δραστηριότητας για την υποεγκατάσταση θερμότητας και για την υποεγκατάσταση καυσίμων της εγκατάστασης FR-206282.

(8) Οι Κάτω Χώρες κοινοποίησαν αλλαγές στον εθνικό τους πίνακα κατανομής, με επιστολές τους με ημερομηνίες 24 Φεβρουαρίου 2025 και 21 Μαΐου 2025. Διορθώθηκε το ιστορικό επίπεδο δραστηριότητας για την υποεγκατάσταση θερμότητας της εγκατάστασης NL-111. Διορθώθηκαν τα ιστορικά επίπεδα δραστηριότητας, οι συντελεστές ανταλλαξιμότητας ηλεκτρικής ενέργειας και οι εισαγωγές θερμότητας από εγκαταστάσεις εκτός ΣΕΔΕ για την υποεγκατάσταση θερμότητας, την υποεγκατάσταση καυσίμων, την υποεγκατάσταση ατμοπυρόλυσης, την υποεγκατάσταση αρωματικών ενώσεων, την υποεγκατάσταση στυρολίου και την υποεγκατάσταση αιθυλενοξειδίου/αιθυλενογλυκολών της εγκατάστασης NL-383.

(9) Η Φινλανδία κοινοποίησε αλλαγές στον εθνικό της πίνακα κατανομής, με επιστολή της με ημερομηνία 3 Ιουλίου 2025. Διορθώθηκε το ιστορικό επίπεδο δραστηριότητας για την υποεγκατάσταση τηλεθέρμανσης της εγκατάστασης FI-26. Διορθώθηκαν τα ιστορικά επίπεδα δραστηριότητας για την υποεγκατάσταση μη επιχρισμένου χαρτονιού, την υποεγκατάσταση επιχρισμένου χαρτονιού και την υποεγκατάσταση θερμότητας της εγκατάστασης FI-396. Προστέθηκε υποεγκατάσταση χαρτοπολτού από ανακτημένο χαρτί στην εγκατάσταση FI-399. Διορθώθηκαν τα ιστορικά επίπεδα δραστηριότητας για την υποεγκατάσταση θερμότητας, την υποεγκατάσταση καυσίμων και για την υποεγκατάσταση εκπομπών διεργασίας της εγκατάστασης FI-444. Διορθώθηκε ο συντελεστής ανταλλαξιμότητας ηλεκτρικής ενέργειας για την υποεγκατάσταση βελτιωμένων χαλυβοκραμάτων EAF της εγκατάστασης FI-444. Η υποεγκατάσταση θερμότητας με διαρροή άνθρακα της εγκατάστασης FI-445 χωρίστηκε σε υποεγκατάσταση θερμότητας με διαρροή άνθρακα και σε υποεγκατάσταση θερμότητας χωρίς διαρροή άνθρακα. Διορθώθηκαν τα ιστορικά επίπεδα δραστηριότητας για τις υποεγκαταστάσεις θερμότητας της εγκατάστασης FI-458. Διορθώθηκε το ιστορικό επίπεδο δραστηριότητας για την υποεγκατάσταση θερμότητας της εγκατάστασης FI-568. Διορθώθηκαν τα ιστορικά επίπεδα δραστηριότητας για την υποεγκατάσταση θερμότητας και για την υποεγκατάσταση καυσίμων της εγκατάστασης FI-623. Διορθώθηκαν οι εισαγωγές θερμότητας από εγκαταστάσεις εκτός ΣΕΔΕ για την υποεγκατάσταση ατμοπυρόλυσης και την υποεγκατάσταση φαινόλης/ακετόνης της εγκατάστασης FI-623. Διορθώθηκε το ιστορικό επίπεδο δραστηριότητας για την υποεγκατάσταση καυσίμων της εγκατάστασης FI-206121. Αφαιρέθηκε η υποεγκατάσταση εκπομπών διεργασίας από την εγκατάσταση FI-206121. Διορθώθηκαν τα ιστορικά επίπεδα δραστηριότητας για την υποεγκατάσταση καυσίμων και για την υποεγκατάσταση εκπομπών διεργασίας της εγκατάστασης FI-206136.

(10) Οι κοινοποιηθέντες εθνικοί πίνακες κατανομής είναι σύμφωνοι με το άρθρο 10γ της οδηγίας 2003/87/ΕΚ, τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2019/331 και την απόφαση (ΕΕ) 2021/355.

(11) Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να δοθεί εντολή στον κεντρικό διαχειριστή να καταχωρίσει τις εν λόγω διορθώσεις στο ενωσιακό μητρώο,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Ο κεντρικός διαχειριστής του ενωσιακού μητρώου καλείται να καταχωρίσει στο ενωσιακό μητρώο διορθώσεις στους εθνικούς πίνακες κατανομής της Τσεχίας, της Γερμανίας, της Γαλλίας, των Κάτω Χωρών και της Φινλανδίας, με τις τελικές ετήσιες ποσότητες για τη μεταβατική δωρεάν κατανομή δικαιωμάτων εκπομπής για την περίοδο από το 2021 έως το 2025, όπως ορίζεται στο παράρτημα.

Βρυξέλλες, 28 Ιουλίου 2025.

Για την Επιτροπή
Wopke HOEKSTRA
Μέλος της Επιτροπής

Εθνικός πίνακας κατανομής για την περίοδο 2021-2025 σύμφωνα με το άρθρο 10α της οδηγίας 2003/87/ΕΚ

Κράτος μέλος: Τσεχία

Αναγνωριστικός κωδικός (ID) εγκατάστασης	Αναγνωριστικός κωδικός εγκατάστασης (ενωσιακό μητρώο)	Όνομα της εγκατάστασης	Επωνυμία του φορέα εκμετάλλευσης	Ποσότητα προς κατανομή					Ποσότητα προς κατανομή ανά εγκατάσταση
				2021	2022	2023	2024	2025	
CZ000000000000128	128	Elektrárna Tisová	Elektrárna Tisová, a.s.	9 237	8 999	8 762	8 525	8 287	43 810
CZ000000000000167	167	TAMERO INVEST s.r.o.	TAMERO INVEST s.r.o.	104 156	101 480	98 804	96 128	93 451	494 019
			ΣΥΝΟΛΟ	113 393	110 479	107 566	104 653	101 738	537 829

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Εθνικός πίνακας κατανομής για την περίοδο 2021-2025 σύμφωνα με το άρθρο 10α της οδηγίας 2003/87/ΕΚ

Κράτος μέλος: Γερμανία

Αναγνωριστικός κωδικός (ID) εγκατάστασης	Αναγνωριστικός κωδικός εγκατάστασης (ενωσιακό μητρώο)	Όνομα της εγκατάστασης	Επωνυμία του φορέα εκμετάλλευσης	Ποσότητα προς κατανομή					Ποσότητα προς κατανομή ανά εγκατάσταση
				2021	2022	2023	2024	2025	
DE000000000000063	63	Elektrostahlwerk mit Nebenanlagen	ESF Elbe-Stahlwerke Feralpi GmbH	43 022	43 022	43 022	43 022	43 022	215 110
DE000000000000067	67	Elektrostahlwerk	ArcelorMittal Hamburg GmbH	64 291	64 291	64 291	64 291	64 291	321 455
DE000000000001134	1134	EVC I	GLOBALFOUNDRIES Dresden Module Two Limited Liability Company & Co. KG	4 346	4 234	4 123	4 011	3 899	20 613
DE000000000001255	1255	Heizwerk Dieselstraße (HW Dieselstraße)	EVH GmbH	274	267	260	253	246	1 300
DE000000000001687	1687	Kartoffelverarbeitungswerk Aldrup	Agrarfrost GmbH	28 285	28 285	28 285	28 285	28 285	141 425
DE000000000001868	1868	EVC II	GlobalFoundries Dresden Module One LLC & Co. KG	6 511	6 343	6 176	6 009	5 841	30 880
			ΣΥΝΟΛΟ	146 729	146 442	146 157	145 871	145 584	730 783

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Εθνικός πίνακας κατανομής για την περίοδο 2021-2025 σύμφωνα με το άρθρο 10α της οδηγίας 2003/87/ΕΚ

Κράτος μέλος: Γαλλία

Αναγνωριστικός κωδικός (ID) εγκατάστασης	Αναγνωριστικός κωδικός εγκατάστασης (ενωσιακό μητρώο)	Όνομα της εγκατάστασης	Επωνυμία του φορέα εκμετάλλευσης	Ποσότητα προς κατανομή					Ποσότητα προς κατανομή ανά εγκατάσταση
				2021	2022	2023	2024	2025	
FR000000000000012	12	Chaufferie INTERSNACK FRANCE - Montigny-Lengrain	INTERSNACK	1 874	1 874	1 874	1 874	1 874	9 370
FR000000000000443	443	PAPETERIES DU LEMAN	PAPETERIES DU LEMAN	5 911	5 911	5 911	5 911	5 911	29 555
FR000000000000825	825	Chaufferie BUTACHIMIE	BUTACHIMIE SNC	547 797	547 797	547 797	547 797	547 797	2 738 985
FR000000000206282	206282	Unilin Bazeilles	UNILIN SAS	87 782	87 782	87 782	87 782	87 782	438 910
			ΣΥΝΟΛΟ	643 364	643 364	643 364	643 364	643 364	3 216 820

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Εθνικός πίνακας κατανομής για την περίοδο 2021-2025 σύμφωνα με το άρθρο 10α της οδηγίας 2003/87/ΕΚ

Κράτος μέλος: Κάτω Χώρες

Αναγνωριστικός κωδικός (ID) εγκατάστασης	Αναγνωριστικός κωδικός εγκατάστασης (ενωσιακό μητρώο)	Όνομα της εγκατάστασης	Επωνυμία του φορέα εκμετάλλευσης	Ποσότητα προς κατανομή					Ποσότητα προς κατανομή ανά εγκατάσταση
				2021	2022	2023	2024	2025	
NL000000000000111	111	Chemours Netherlands B.V.	Chemours Netherlands B.V.	52 400	52 400	52 400	52 400	52 400	262 000
NL000000000000383	383	Shell Nederland Chemie BV, vestiging Moerdijk	Shell Nederland Chemie BV	1 619 991	1 619 991	1 619 991	1 619 991	1 619 991	8 099 955
			ΣΥΝΟΛΟ	1 672 391	1 672 391	1 672 391	1 672 391	1 672 391	8 361 955

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Εθνικός πίνακας κατανομής για την περίοδο 2021-2025 σύμφωνα με το άρθρο 10α της οδηγίας 2003/87/ΕΚ

Κράτος μέλος: Φινλανδία

Αναγνωριστικός κωδικός (ID) εγκατάστασης	Αναγνωριστικός κωδικός εγκατάστασης (ενωσιακό μητρώο)	Όνομα της εγκατάστασης	Επωνυμία του φορέα εκμετάλλευσης	Ποσότητα προς κατανομή					Ποσότητα προς κατανομή ανά εγκατάσταση
				2021	2022	2023	2024	2025	
FI0000000000000026	26	Suomenojan voimalaitos	Fortum Power and Heat Oy	68 883	67 113	65 343	63 573	61 803	326 715
FI0000000000000396	396	Stora Enso Oyj, Imatran tehtaat	Stora Enso Oyj	248 725	248 725	248 725	248 725	248 725	1 243 625
FI0000000000000399	399	Stora Enso Oyj Varkauden tehtaat	Stora Enso Oyj	84 159	84 159	84 159	84 159	84 159	420 795
FI0000000000000444	444	Outokumpu Tornion tehtaat	Outokumpu Chrome Oy, Outokumpu Stainless Oy	717 340	717 340	717 340	717 340	717 340	3 586 700
FI0000000000000445	445	Raahen terästehdas	Raahen Voima Oy, SSAB Europe Oy	3 302 175	3 302 175	3 302 175	3 302 175	3 302 175	16 510 875
FI0000000000000458	458	Lapinlahden lämpölaitos	Adven Oy	16 285	15 866	15 448	15 030	14 611	77 240
FI0000000000000568	568	Joutsenon laitos	Adven Oy	10 955	10 955	10 955	10 955	10 955	54 775
FI0000000000000623	623	Borealis Polymers Oy:n tuotantolaitokset	Borealis Polymers Oy	577 590	577 590	577 590	577 590	577 590	2 887 950
FI0000000000206121	206121	Boliden Kokkola Oy, sinkkitehdas	Boliden Kokkola Oy	48 462	48 462	48 462	48 462	48 462	242 310
FI0000000000206136	206136	Boliden Harjavalta Oy, Harjavallan tehtaat	Boliden Harjavalta Oy	42 767	42 767	42 767	42 767	42 767	213 835

ΣΥΝΟΛΟ	5 117 341	5 115 152	5 112 964	5 110 776	5 108 587	25 564 820